

## St. John Nepomucene Church

First Avenue at 66th Street

### MASS SCHEDULE

**Saturday (Vigil): 5pm**

**Sunday: 9am, 10:15am (Slovak) 12pm, 6pm**

**Daily Mass: 12:15 pm**

**CONFESSION Schedule** (Or by appointment, e-mail a priest)

Wednesday & Friday 12 pm  
Saturday 4:30 pm  
Sunday 11:15 am (Slovak)

## St. Frances Xavier Cabrini Church

504 Main Street, Roosevelt Island

**Sunday Mass: 8:30am & 10:30am**

**Daily Mass (Tuesday-Friday) 9am**

**CONFESSION** Tuesday-Friday 8:30 am (Or by appointment)

### Parish Office

411 East 66th Street, NY, NY 10065 | Phone: 212 - 734 - 4613  
Hours: Mon - Thurs 10am-3pm | Friday (closed)



## East River Catholics

St. John Nepomucene · St. Frances Xavier Cabrini  
Slovenský Kostol Sv. Jána Nepomuckého

### WEEKLY BITS / TÝŽDENNÉ OZNAMY

1. God bless and grant many happy years to Joanne Kornelli and Michael Kent Hofmann who were married October 30th at St. John.
2. God bless Catalina and Marina Hill for receiving their First Communion at St. Frances on October 31st at the 10:30am Mass.
3. Daylight Saving Time ends Sunday, November 7. Please turn your clocks back one hour Saturday night.
4. The NYC Marathon is next Sunday November 7th. Please note that First Avenue from 59th Street to the Willis Ave Bridge will be closed. If you wish to attend the 10:15am or 12:00pm Sunday Masses you may cross First Avenue south of 59th Street and walk up First or York Avenues.
5. Sign up for our E-Newsletter or 'electronic bulletin' which is e-mailed each week. Contact the parish office 212-734-4613 or parishoffice@eastrivercatholics.org to provide your full name and e-mail address.

1. Nech Pán Boh požehná a dopraje veľa šťastných rokov novomanželom Joanne Kornelli a Michaelovi Kent Hofmannovi, ktorí boli zosobášení v Kostole sv. Jána 30. októbra.
2. Nech Pán Boh požehná Catalinu a Marinu Hill, ktoré prijali prvé sväté prijímanie v Kostole sv. Františky 31. októbra počas sv. omše o 10:30am.
3. Letný čas končí v nedeľu 7. novembra. Nezabudnite si v sobotu večer posunúť hodinky o hodinu späť.
4. Na budúcu nedeľu 7. novembra bude NYC Maratón. First Avenue bude zavretá od 59th Street po Willis Ave Bridge. Ak by ste chceli prísť na sv. omšu o 10:15am alebo o 12:00pm, môžete prejsť cez First Avenue na juh od 59th Street a potom prejsť peši po First alebo York Avenue.
5. Prihláste sa na odber nášho elektronického buletinu, ktorý posielame každý týždeň e-mailom. Kontaktujte farský úrad na čísle 212-734-4613, alebo na adrese parishoffice@eastrivercatholics.org; udajte svoje celé meno a e-mail adresu.

### Weekly Collection - October 17, 2021

Sunday SJN: \$2,208 Sunday SFC: \$553

2nd Coll. (All Souls) SJN: \$167 2nd Coll. SFC: \$84

(note: remaining offerings from envelopes will be reported in the Nov. 7 bulletin.)

Weekday: \$271 Candles: \$961

### Weekly Collection - October 24, 2021

Sunday SJN: \$1,494 Sunday SFC: \$248

2nd Coll. (Mission) SJN: \$562 2nd Coll. SFC: \$225

Weekday: \$293 Candles: \$1,295

### FAITH DIRECT

August: SJN \$2,622 SFC \$1,338  
September: SJN \$3,373 SFC \$1,373

**NEXT COFFEE HOUR AT ST. FRANCES CABRINI,**  
Roosevelt Island, November 14th  
after the 8:30am and 10:30 am Masses.

### ST. STEPHEN SOCIETY, BRANCH 716, ANNUAL MEETING

The St. Stephen Society, Branch 716 FCSU, will hold its annual meeting on Sunday, November 14, 2021 after the Slovak Mass in the hall of the St. John Nepomucene Church. On the agenda will be election of officers for 2022, financial report and discussion of plans for the coming year. All members are invited. Refreshments will be served after the meeting.

### VÝROČNÁ SCHÔDZA SPOLKU SV. ŠTEFANA, Č. 716

Spolok Sv. Štefana, č. 716 IKSJ bude mať výročnú schôdzu v nedeľu, 14. novembra 2021 po slovenskej sv. omši v hale kostola Sv. Jána Nepomuckého. Na programe budú voľby úradníkov na rok 2022, finančná správa a plán činnosti na budúce obdobie. Všetci členovia sú vítaní. Po schôdzi bude malé občerstvenie.

**Rev. Stefan Chanas, Administrator**

fr.stefan@eastrivercatholics.org

**Rev. Martin Kertys - Parochial Vicar**

fr.martin@eastrivercatholics.org

**Rev. Ronelo Anung - Parochial Vicar**

fr.ron@eastrivercatholics.org

**Rev. Richard D. Baker, M.Div., M.L.M. - Pastor**

pastor@eastrivercatholics.org

**Lisa Calabrese - Parish Manager, Director of Religious Ed.**

parishfin@eastrivercatholics.org

**Mark Pacoe - Director of Music, Director of Media Outreach**

pacoe@eastrivercatholics.org

### MASSES FOR THE FEAST OF ALL SAINTS

ST. JOHN NEPOMUCENE

November 1st at 12:15pm, 6pm

ST. FRANCES X. CABRINI

November 1st at 9am

### ALL SOULS DAY MASSES

ST. JOHN NEPOMUCENE

November 2nd 12:15pm, 7pm - Slovak  
\*\*\*\*\*

ST. FRANCES X. CABRINI

November 2nd 9am

### SV. OMŠE NA SVIATOK VŠETKÝCH SVÄTÝCH

SV. JÁN NEPOMUCKÝ

1. novembra o 12:15pm, 6pm

SV. FRANTIŠKA CABRINI

1. novembra o 9 am

### SV. OMŠE NA SVIATOK VŠETKÝCH VERNÝCH ZOSNULÝCH (Dušičky)

SV. JÁN NEPOMUCKÝ

2. novembra o 12:15pm, 7pm - slovenská

SV. FRANTIŠKA CABRINI

2. novembra o 9am

### 2nd Collections | Druhé zbierky

NOVEMBER 1 - All Saints Day | Všetkých svätých

NOVEMBER 14 - Fuel | Na pomoc s výdavkami na kúrenie a elektrinu

**ZLAVNENÉ PARKOVANIE PRE FARNÍKOV** je vybavené v nedeľu od 10 am do 3 pm v Garage Management Company Parking Garage na 64. ulici, medzi 2. a 1. Avenue (337 East 64th Street, tel. 212-879-9796). Parkovací lístok, ktorý vám dajú v garáži, si dajte opečiatkovať po sv. omši u pani Božekovej a zaplatte \$3. V garáži už platiť nebudete, len dajte zamestnancovi opečiatkovaný lístok a farnosť potom uhradí poplatok priamo garáži.  
**DISCOUNTED PARKING** - parishioners receive discounted parking at the Garage Management Company Parking Garage located at 337 East 64th Street between 1st and 2nd Avenues on Sundays from 10 am to 3 pm. Have your parking ticket stamped by a church representative Mrs. Božekova following the 10:15am Mass and pay \$3 at that time. When picking up your car just give the ticket to the attendant and the church will reimburse the garage.

# October 31, 2021 - Thirty-First Sunday of Ordinary Time

## WEEKLY INTENTIONS as of 10.26.21

**Sunday, October 31**

**31st SUNDAY IN ORDINARY TIME**  
**31. NEDEĽA V OBDOBÍ CEZ ROK**

8:30 am SFC - **For Our Parishioners**  
9:00 am SJN - **For Our Parishioners**  
10:15 am SJN - **Vladimir Pcolinsky †** rb Bibiana Pcolinsky & Family  
10:30 am SFC - **Porsha Seechung birthday (L)** rb Carol Tanjutco  
12:00 pm SJN - **Wilma Furek Bryne †** rb Carol  
6:00 pm SJN - **For Our Parishioners**

**Monday, November 1**

**ALL SAINTS**

9:00 am SFC - **Rosetta Sandolini (birthday) †** rb Lillian Kirkman  
12:15 pm SJN - **Julia Castro †** rb Antonieta Castro  
6:00 pm SJN - **For Our Parishioners**

**Tuesday, November 2**

**ALL SOULS DAY**

9:00 am SFC - **All Souls Novena**  
12:15 pm SJN - **Vincent & Sofia Vita ††** rb Mattie Vita  
7:00 pm SJN - **Za duše našich zosnulých - Slovak**

**Wednesday, November 3**

9:00 am SFC - **All Souls Novena**  
12:15 pm SJN - **Edward Fecci †** rb Jane Fecci

**Thursday, November 4**

**ST. CHARLES BORROMEIO**

9:00 am SFC - **All Souls Novena**  
12:15 pm SJN - **Louis Bruschi (birthday) †**

**Friday, November 5**

9:00 am SFC - **All Souls Novena**  
12:15 pm SJN - **All Souls Novena**

**Saturday, November 6**

12:15 pm SJN - **All Souls Novena**  
5:00 pm SJN - **Joseph Squeri †** rb Jane Fecci  
2nd Int. **Norman Anderson (anniversary) †** rb Ellen Anderson

**Sunday, November 7**

**32nd SUNDAY IN ORDINARY TIME**  
**32. NEDEĽA V OBDOBÍ CEZ ROK**

8:30 am SFC - **For Our Parishioners**  
9:00 am SJN - **All Souls Novena**  
10:15 am SJN - **Milan Zagac †** rb Krajcovic Family  
10:30 am SFC - **Ellen & William McGuire ††** rb Susan McGuire  
12:00 pm SJN - **Lazaro A. Cruz & Cecilia Hicks ††** rb Marcelia Cruz Hicks  
6:00 pm SJN - **Julia Rotondo †** rb Susan McGuire

### ST. NICHOLAS "MIKULÁŠ" PARTY

All children and their parents are invited to the St. Nicholas "Mikuláš" party to be held in the school gym on Sunday, December 5th at 1 P.M. If you plan to attend please notify Fr. Stefan Chanas at Rectory 212-734-4613 or Mrs. Marika Hricova 347-277-6433. Admission is free.

### MIKULÁŠSKE ODPOLUDNIE

Pozývame všetky deti aj ich rodičov na Mikulášske odpoľudnie, ktoré bude v nedeľu 5. decembra o 1 P.M. v telocvični školy. Ak sa chcete zúčastniť, prosím kontaktujte o. Štefana Chanasu na fare, telefón 212-734-4613 alebo pani Mariku Hricovú, telefón 347-277-6433. Vstupné je zdarma.

### Religious Education Classes (English)

**St. Frances Cabrini (Roosevelt Island)**

Sunday, November 14, 9:30-10:30am

**St. John Nepomucene (66/1st)**

Thursday, November 4, 6-7pm.

contact Lisa Calabrese, at parishfin@eastrivercatholics.org.

### NEW PARISHIONERS

Are you a registered parishioner? If you are not registered yet, why not do it soon. Submit your name, address and e-mail address to the Parish office by mail or by e-mail to this address parishoffice@eastrivercatholics.org or put your information on a slip of paper and drop it in the collection basket. You can also register on our website, go to East River Catholics, on the top of the page click on tab „ABOUT“, then „Become a Parishioner“ and fill in your information.

### STE ČLENMI FARNOSTI?

Ste zaregistrovaní ako členovia našej farnosti? Ak ešte nie, urobte tak čím skôr. Pošlite svoje meno, adresu a e-mail adresu na farský úrad poštou alebo e-mailom na adresu parishoffice@eastrivercatholics.org alebo vhodte lístok s vašimi informáciami do košíka počas kolekty. Prihlásiť sa môžete aj na našej webstránke East River Catholics, v hornej časti webstránky kliknite na „ABOUT“, potom na „Become a Parishioner“ a zadajte svoje informácie.

### EAST RIVER CONCERTS / KONCERTY

Free-will Offering. St. John Nepomucene.  
In person & livestream on Facebook 'East River Catholics'  
Dobrovoľné vstupné. Kostol sv. Jána Nepomuckého,  
koncert je prístupný verejnosti a livestreamovaný  
na Facebooku „East River Catholics“.  
**Saturday, November 20, 3pm, Clara Gerdes (NYC),**  
organ. V sobotu 20. novembra o 3 pm

**ALL SOULS DAY** - The Commemoration of All the Faithful Departed, November 2. Don't forget to give us the names of your dear departed if you would like them to be included in the All Souls Novena. If you'd like to give an offering for them there are offering envelopes on the table in the back of the church.

**DUSICKY** - Spomienka na všetkých verných zosnulých  
Nezabudnite nám odovzdať mená vašich zosnulých, aby sme ich mohli zaradiť medzi tých, za ktorých sa bude slúžiť deviatnik sv. omši – sväté omše za zosnulých. Ak by ste chceli obetovať milodar na tento účel, veľká vďaka; obálky sú na stolíku pri vchode do kostola.

### SAINT FRANCES XAVIER CABRINI

St. Frances was born on July 15, 1850 in Italy; she completed her education and became a teacher. In 1874 she entered the religious order of Sisters of Divine Providence in Codogno. In 1880 Frances founded the congregation of the Missionary Sisters of the Sacred Heart. Until her death she remained the Mother Superior of her religious order. In 1888 she moved to United States, where she worked among immigrants. She founded 67 different institutions in large cities from New York to Latin America: schools, hospitals, convents and orphanages. In Chicago she founded the home Convent for her order. Frances Xavier Cabrini died in Chicago in 1917. She was beatified in 1938 and canonized on July 7, 1946 and was named Patroness of Immigrants in 1950. We celebrate her feast day on November 13th.

### SVĚTÁ FRANTIŠKA XAVIERA CABRINI

Sv. Františka sa narodila 15. júla 1850 v Taliansku; ukončila svoje školy a stala sa učiteľkou. V roku 1874 vstúpila do rehole Sestier Božej prozreteľnosti v meste Codogno. Františka v roku 1880 založila rád Misijných sestier Najsvätejšieho Srdca Ježišovho. Až do smrti zostala generálnou predstavenou rehole. V roku 1888 odišla do Spojených štátov, kde pracovala medzi prisťahovalcami. Vo väčších mestách od New Yorku až po Latinskú Ameriku založila 67 rôznych ustanovizní: školy, nemocnice, kláštory a sirotince. V Chicagu založila materský dom rehole. Františka Xaviera Cabrini zomrela v Chicagu v roku 1917. V roku 1938 bola vyhlásená za blahoslavenú a 7. júla 1946 za svätú, v roku 1950 bola ustanovená za patrónku emigrantov. V USA slávime jej sviatok 13. novembra.

### ON COVID-19 VACCINATION

Pope Francis has made it very clear that it is morally acceptable to take any of the vaccines and said we have the moral responsibility to get vaccinated; Cardinal Dolan has said the same. The Church does not prohibit the use of any approved vaccine, and generally encourages the use of safe and effective vaccines as a way of safeguarding personal and public health.

### O OČKOVANÍ PROTI COVID-19

Pápež František sa jasne vyjadril, že je morálne prijateľné dať sa zaočkovať ktoroukoľvek z vakcín a povedal, že dať sa zaočkovať je naša morálna povinnosť; to isté povedal aj kardinál Dolan. Cirkev nezakazuje očkovanie ktoroukoľvek schválenou vakcínou a vo všeobecnosti podporuje používanie bezpečných a účinných očkovacích látok ako spôsob ochrany osobného a verejného zdravia.

### PRAYER LIST FOR OUR SICK

(Names are listed for three months)

Frank Gibbs, Heribert Gross, Mogens Peterson, Ján Zeman, Anastasia Varecha Pavur, Alex Pavur, Peggy Reich, Joan Cuomo, Linda Heimer, Halester Morales, Lilianna Morales, Helena Brchnel, Ladislav Korcek, Avis Ambrose, Helen Zakutny, Magda Gabik

### PRAY FOR THE DECEASED

(Names are listed for one year)

Franca Rebolini, Fitigu Tadesse, Carlos Jimenez, Ema Sekerka, Alan Wain Sheppard, Frantisek Ivan, Mary Kubenik, David G. Pacoe, Larry V. Pacoe, Gary Horner, Zita Gabrik Peculic, Karol Vida, Mary Fitzgerald, Marion Patricia Warunek, Maria Opicova, Vilma Furek Byrne, Matthew Klyпка, Juraj Mikula, Magdaline Joob

### FORMER PASTORS

Msgr. Stephen Krasula, Msgr. Stephen Hudacek, Fr. Robert Tomlian  
Fr. Martin Svitan, Msgr. Lawrence Connaughton, Fr. Joseph Gorman  
Fr. Luke McCann, Fr. Thomas Kallumady, Msgr. John McCarthy